

# Regards croisés sur le Canada et la France

Voyages et relations du XVI<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle



Comité des travaux historiques et scientifiques

---

Regards croisés sur le Canada et la France  
Voyages et relations du XVI<sup>e</sup> au XX<sup>e</sup> siècle

Actes des congrès des sociétés historiques et scientifiques  
130<sup>e</sup>, La Rochelle, 2005

*Sous la direction de*  
Pierre GUILLAUME et Laurier TURGEON

---

ÉDITIONS DU CTHS  
LES PRESSES DE L'UNIVERSITÉ LAVAL  
2007

Les Presses de l'Université Laval reçoivent chaque année du Conseil des Arts du Canada et de la Société d'aide au développement des entreprises culturelles du Québec une aide financière pour l'ensemble de leur programme de publication.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise de son Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition (PADIE) pour nos activités d'édition.

Responsable d'édition : Isabelle Tarier  
Conception graphique et mise en pages : Paula Jiménez

Illustration couverture : planche hors-texte, L. A. Lom d'Arce,  
baron de Lahontan, *Dialogues de M. de Lahontan et d'un sauvage*,  
Amsterdam, Boeterman, 1704 © Bibliothèque centrale du MNHN, Paris.

© CTHS, 2007  
1, rue Descartes, 75231, Paris  
[www.cths.fr](http://www.cths.fr)

ISBN CTHS 978-2-7355-0629-3

© PUL, 2007  
Les Presses de l'Université Laval  
2305, rue de l'Université  
Pavillon Pollack, bureau 3103  
Université Laval, Québec  
Canada, G1V 0A6  
[www.pulaval.com](http://www.pulaval.com)

ISBN PUL 978-2-7637-8577-6